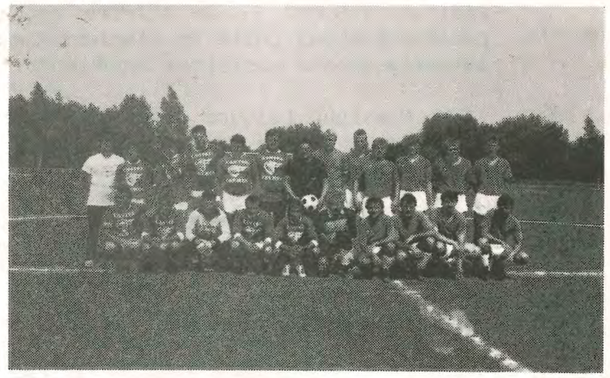
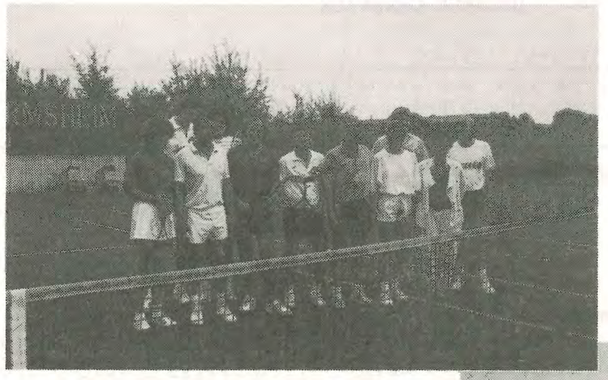
PREMIERE RENCONTRE SPORTIVE A ARMSHEIM

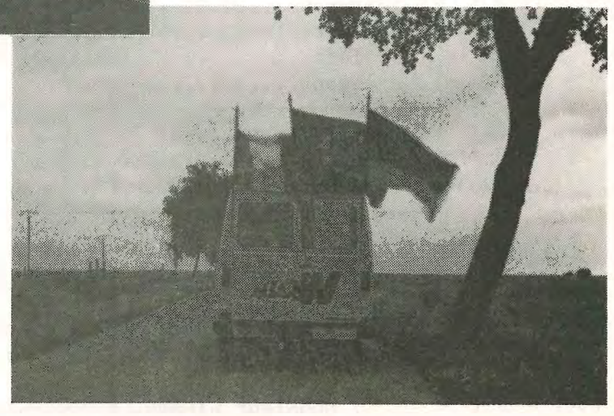
Selon le calendrier des rencontres arrêté au début de cette année, une importante délégation sportive s'est rendue à ARMSHEIM le 28 août dernier pour affronter à l'occasion de matches amicaux, ses homologues ARMSHEIMER (Habitants d'ARMSHEIM).



Les équipes de foot-ball juniors à l'issue de la rencontre remportée par FLEVILLE



ARMSHEIMER et FLEVILLOIS à l'issue des différents matches de tennis dont les résultats furent mitigés et les rencontres équilibrées.



Le camion pavoisé prêté gracieusement par ALLOIN à l'occasion de la randonnée relais FLEVILLE-ARMSHEIM : 297 km.
Voir photo du groupe des participants dans l'article de Fléville Loisirs page 29.

A l'issue des rencontres M. MULLER, Maire d'ARMSHEIM, remis des médailles souvenir de cette journée fort agréable et nous donna rendez-vous pour la signature de la Charte.

FLEVILLE - ARMSHEIM, UN JUMELAGE REUSSI

Samedi 24 septembre 1988, 9 heures du matin, mais quel est donc cet immense chapiteau dressé sur le terrain de handball ? serait-ce la fête patronale ? Assurément non ! Ah ! j'y suis, c'est le jumelage ; et ces gens qui semblent attendre avec impatience l'ouverture des portes du chapiteau ? Mais ce sont les membres du comité de jumelage.

La porte s'ouvre ; le comité de jumelage s'engouffre tandis que le service technique fixe des drapeaux, assure les branchements...

A l'intérieur, le comité de jumelage orchestré par Henri CASSIN s'affaire ; chacun fait le maximum pour que le lieu, dans lequel durant ces deux jours vont se dérouler les fêtes du jumelage, soit le plus convivial possible. Intaller le bar, y placer les boissons, préparer tables et bancs, décorer la salle, sont autant d'actions qui vont contribuer à ce que cette fête soit une réussite !

16 h. 30, tout est en place, nos amis Allemands arrivent. Dès la descente de l'autocar, ils pénétrent sous le chapiteau. Certains sont en pays de connaissance et retrouvent des amis déjà faits au cours de précédentes rencontres.

Monsieur Jean LE BRASSEUR Maire, souhaite la bienvenue aux habitants d'ARMSHEIM, non sans rappeler qu'aujourd'hui est un grand jour pour les deux communes puisque la finalité de cette rencontre en est le jumelage, élément important dans la vie économique et sociale de notre cité.

Monsieur Thierry de LAMBEL prend ensuite la parole et présente en allemand puis en français, la commune de Fléville-devant-Nancy, son histoire et sa situation actuelle. Puis, il montre à l'assistance un témoignage d'une activité aujourd'hui pratiquement disparue : une bouteille de vin rouge élaborée à Fléville et appartenant à la cuvée du château.

Vient ensuite la répartition de nos hôtes dans les familles Flévilloises et chacun se dirige vers le bar pour y prendre le pot de l'amitié.

Puis le groupe se disperse ; chaque famille regagne son gîte avec ses hôtes, directement pour certains ou après s'être rendu à la chapelle de l'Orée du bois où a lieu une rencontre entre les deux communautés catholiques.

21 h. 30 début de la soirée dansante qui, de l'avis des quelques 450 personnes présentes, fut un succès total, animée par l'excellent orchestre "Actua Dance".

Au cours de la soirée, les présidents des comités de jumelage de Fléville et d'Armsheim, Claude APFFEL et Peter KIMBACK prennent respectivement la parole et précisent leur convergeance de vue sur ce jumelage.

Certes, il s'intègre dans le cadre de l'amitié -Franco-Allemande-, mais il est important pour le futur. Les plus grands bénéficiaires en seront de toute évidence les jeunes et les futures générations de "Flévillois" et d'"Armsheimer".